



71



دنیای منداڵان

پاشکۆی کوردستان

"کوردستان"، ژماره: 485، (31 یانهمه‌ری 1387)، (20 مای 2008)

نۆرگانى كۆمىته‌ى ناوه‌ندى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران



به‌رێوه‌چوونى جیژن و پیشپركى له‌ آى ژوه‌ن دا

دنیای منداڵانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، له‌ چوارچێوه‌ی رێزلیتانی له‌ ماف و داخوازییه‌کانی منداڵان له‌ سه‌رتاسه‌ری جیهان و به‌تایبه‌ت منداڵانی كورد له‌ كوردستانى ئێران، به‌نیازه‌ وه‌ك سالاى رابردوو، له‌ رۆژى 1 ژوه‌ندا به‌رامبه‌ر به‌ 12 ى جۆزه‌ردانى ئەم‌سال به‌ هاركارى كۆمىسیۆنى چاپه‌مه‌نى و ده‌فته‌رى سیاسى حیزبى دیموكرات، رێوه‌سمیتك به‌ به‌شداریى منداڵانى ناوه‌نده‌كانى 1 و 2 و 3 ى كوردستان به‌ شێوه‌یه‌كی رازاوه‌، بۆ رێزگرتن له‌ رۆژى جیهانیی منداڵان له‌ یه‌كێك له‌ كه‌مه‌كانى حیزب به‌رێوه‌ به‌ت. هه‌رێوه‌ دنیای منداڵان ده‌سیشخه‌رى ده‌كات و ئەم رۆژه‌ مه‌زنه‌ له‌ هه‌موو منداڵانى كورد پێوژ ده‌كات و هیوادار و ئاواته‌خوازى سه‌ركه‌وتن و وه‌دیهاى ماف و داخوازییه‌كانیان. شایانى باس و رێزلیتانه‌ كه‌ ده‌فته‌رى سیاسى حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئێران به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ مالىكى گه‌روه‌ نوسازی پێشكه‌ش به‌ "دنیای منداڵان" كرده‌ تا منداڵانى حیزب ببن به‌ خاوه‌نى خانووه‌كی تایبه‌ت به‌ خۆیان.

نوسه‌رى "هه‌رى پاتیر":

جیهان ده‌بى سه‌رنج بداته‌ منداڵانى سوودانى

نوسه‌ران و نه‌كته‌رانى "هالیوود" به‌ یارمه‌تیی چه‌ندین یاسادانه‌ر، خوازیارى پالپه‌شتى له‌ منداڵانى سوودانى بوون. به‌پێى راپۆرتى هه‌والئیربى "ناسۆشه‌یتیدپریس"، ئەم كاره‌ هاوكات بوو له‌ گه‌ل پینجه‌مین سالیادی شه‌ر و ژینۆساید له‌ دارفووردا. خاتوو "جیبى كى رۆلینگ"، نوسه‌رى زنجیره‌ كتیبه‌كانى هه‌رى پاتیر، له‌ گه‌ل نوسه‌رانى كتیبه‌گه‌لى منداڵاندا خوازیارى پالپه‌شتى له‌ منداڵانى دارفوور و پیشگرتن له‌ خوینرشته‌نى زیاتر له‌م ناچه‌یه‌دان. له‌ داواكاریه‌كه‌یاندا هاتووه‌: "كاتى ئەوه‌ گه‌یشتووه‌ كه‌ گێرانده‌وه‌ كه‌ بگۆردرێو چه‌ركێكى جیاواز بگوترێته‌وه‌. مانگی مای ئەم‌سال منداڵانى زۆر له‌ دارفووردا پینجه‌مین سالی له‌ داىكبوونیان له‌نیوان شه‌ر و توندوتیژیدا جیژن ده‌گرن، هه‌رێوه‌ جیهان ده‌بى له‌خه‌و راچله‌كێو پیش به‌م كوشتوبه‌ر بگه‌رێ تا منداڵان له‌ جیهانى ناشى و دلۆقانییدا گه‌وره‌ بن".



سه‌رکه‌وتنێكى وه‌رزیشى گه‌وره‌ بۆ سێ منداڵى كوردستانى ئێران



3 یاریزانی تیمی تیکواندۆ جیژنیکان له‌ منداڵانى حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئێران، رۆژى 17 یانهمه‌ری 1387، له‌ درواین تاقیكاریه‌كانى تایبه‌ت به‌م بواره‌ وه‌رزیشیه‌ كه‌ به‌ به‌شداریى تیبى زه‌یتسوونى كوریای باشوورو 80 یاریزانی تیکواندۆكار به‌رێوه‌ چوو، توانییان بروانامه‌ی "دان 2" ى نیوده‌وله‌تى وه‌ربگرن.

به‌م بۆنه‌وه‌ له‌ رێوه‌سمیتكى تایبه‌تدا ئەم سێ یاریزانه‌، ئیان قادری له‌ كیشى 50 كیلو، دیلان قادری له‌ كیشى 38 كیلو له‌یلا خوبایى له‌ كیشى 40 كیلو، بروانامه‌ی "دان 2" ى نیوده‌وله‌تى تیکواندۆیان له‌لایهن مامۆستایان و پسه‌پۆرانى تیبى زه‌یتسوونى كوریای باشوور له‌ سواری تیکواندۆدا، پێدرا.

شایانى باسه‌ تیمى تیکواندۆ جیژنیکان كه‌ سه‌ر به‌ ناوه‌ندى 3 كوردستانه‌، تا ئیستا 5 جار له‌ ئاستى كوردستانى باشوورو چالاکیه‌كانى تیبى زه‌یتسووندا پله‌كانى یه‌كه‌م و دووه‌مى وه‌ده‌ست هێناوه‌. به‌م بۆنه‌یه‌وه‌ دروینای منداڵانى حیزبى دیموكراتى كوردستانى ئێران پێوژبایسان لى ده‌كات و ئاواته‌خوازى سه‌ركه‌وتن و به‌ده‌سته‌تانی پله‌ی به‌رزتره‌ بۆیان.



ولاتی ئیسپانیا

ئیسپانیا ولاتیکه له باشووری رۆژئاوای ئوروپادا. ناسره فەرمییە کە یاشایەتی ئیسپانیایەو پیتەختە کە ی شاری "مادرید". ولاتی ئیسپانیا بەشگە لیککی گەورە نیمچە دوورگە ی ئیبیری، دوورگە کانی بالئاریس، دوورگە کانی قەناری و هیندئ له دوورگە کانی دیکە له باکووری ئافریقا له خۆ دەگرێ. ولاتی ئیسپانیا له باکوورەو له گەل فەرانسەو ئاندزرا، له رۆژئاوای له گەل پورتەغال، له باشوورەو له گەل جەبەلئوتاروق و مەراکەش و هەرودها له رۆژەلاتەرەو له گەل دەریای مەدیترانە سنووری زوینی و له رۆژئاوای باکووریشەرەو له گەل زویری ئەتلەس، سنووری ئاویی هاوبەشی هەیە.

کۆنترین دانیشتوانی ئیسپانیا خەلکانی خۆجینی ئیبیری و باسک بوون. ئایینی خەلکی ئیسپانیا مەسیحی کاتۆلیکەو ئایینەکانی دیکەش له ئیسپانیادا هەن. ئیسپانیا ۱۷ بەشی خودمختاری هەیە. لەلایەکی دیکەرە ولاتی ئیسپانیا ۵۰ پارێزگای هەیە. بەم شێوەیە یەک یا چەند پارێزگا بەسەر هەرێمێکی خودمختاردا دا بەش کراوە.

زمانی فەرمیی ولاتی ئیسپانیا، یسپانیۆلیییەو شیتواری حکومەتە کەشی پاشایەتی بەمەرجە. رادە حەشیمەتی ئەم ولاتە ۱۸۰۸/۵۱۵/۸۲ کەسە. گەورەترین شاری مادریدە کە حەشیمەتە کەشی ۶۰۰/۱۲۸/۳ کەسە. جگە له مادرید، شارهکانی بارسێلۆن و والنسیا له گرینگترین شارهکانی ئیسپانیا دینە ئەژمار. درای فەرمیی ئەم ولاتە یورۆیە. ئەم ولاتە ئەندامی یەکیەتیی ئوروپا و رینگخراوی نەتەویە کتورتووه کانه.



جین ویستیر



رەنگە ئیووش چیرۆکی بەناوبانگی "باوکە قاج درێژکە" (بابا لینگ دراز)، (Dady Lang Legs) تان خۆتدیبیتەو. چیرۆکێکە که له خۆشەویستتین چیرۆکەکانی مندانان و مێرمندانانی جیهانە. چیرۆکێکە که سادەو ساکارەو هیچ جۆرە تێگێژاوییەکی تێدا نییەو پرە له روشت و کردەوی چاک وەک: یارمەتی گەیانن بە خەلک، سادە سون، هەولندان بۆ کەمکردنەوەی درزە چینایەتیەکان و... هتد.

نوسەری ئەم چیرۆکە بەناوبانگە، خاتوو "جین ویستیر"ە. ناپوولەو له ۱۸۷۶ مانگی ژووییە سالی ۱۸۷۶ی هەتاری له "فیترونییا" له هەرتیمی نیویۆرکدا لەدایک

بوو. "مارک توائن"، نوسەری بەناوبانگ و داھینسەری بەرھەمگە لیک وەک: "هاکتیلرین"، "شازادەو سوالکەر"، خالۆی جین بوو. هەر بۆیە ناپوولەو له بنەمالەییەکی ئەدەب دۆست و رۆشنیر پەرودەرە بوو. بەھۆی ئەوێکە زۆر حەزی له گەشت و گوزار بوو، سەفەری بۆ دەوری دونیا دەست پێ کردو توانی زۆری ولاتانی جیهان ببینی.

ناپوولەو چیرۆکی بەچیتێ "باوکە قاج درێژکە" کە له سالی ۱۹۱۲دا نووسیوە کە له بەناوبانگترین بەرھەمە ئەدەبییەکانی جیهان لەبواری مندانان و مێرمندانانە. ئەم نوسەرە بەتوانایە چەندین چیرۆکی دیکەشی هەیە کە بەناوبانگترین پاش باوکە قادریژە کە چیرۆکی "کانتی کە پیتتی چوو بۆ زانکۆ" یە. جین ویستیر دوا ۳۸ سال ژیانی سەربرزانەو خزمەت بە ئەدەبیاتی مندانان و مێرمندانان لە ریکەوتی ۱۱ی ژوونی ۱۹۱۶دا کۆچی دوابی کرد.

بۆ زانیاری



نایا دەتازانی: زەرافە لالەو ناتوانن هیچ دەنگێک لەخۆی دەربینی. **نایا دەتازانی:** مشکی دەشتی ئەوێندە خێرا زگ و ما دەکەن کە له ۱۸ مانگدا ۲ مشک دەتوانن بەک میلیۆن مندانان بێ. **نایا دەتازانی:** مندانان له زگی دایکیدا دوا حەرتووی حەفدەبەم دەتوانن خەو ببینی. **نایا دەتازانی:** رۆبۆتەکان هەموو شتێک بە خۆلەمیشی دەبینن. **نایا دەتازانی:** یەکەمین تەمری نامە جیهان له سالی ۱۸۴۰ له ئینگلستاندا چاپ کراوە. **نایا دەتازانی:** یەکەمین تۆتومبیل بەدەستی مەزەفەرەدین شای قاجار هینرایە ئێرانەو. **نایا دەتازانی:** رادە وزەبەک کە خۆر لە چرکەبەکدا بەرھەمی دەهینن، بۆ بەرھەمھێنانی کاربای پیتوستیتی هەموو ولاتانی جیهان له ماوی یەک میلیۆن سالدا بەش دەکات. **نایا دەتازانی:** روبرایک له ولاتی کامبۆجدا هەیە کە ۶ مانگ له باکوورەو بۆ باشوور و ۶ مانگ له باشوورەو بۆ باکوور له خۆشدا یە.




بولبولتيك

چارنيكيان بولبولتيك له گەل مۆتۆرسوارتيك ته سادوف دەكات و بېهۆش دەبیت. كاتتيك دیتهوه سەر هۆش، دەبينيته له نيو قهفەزدايه. هەردوو دەستی به سەر خۆيدا دداو دەلتيته: به دەبخت بووم، مۆتۆرسواره كه مرد.

بارك: چۆن؟
كسور: لئىسى ددهدم، دوايى داواى لئيبسوردنى لئيدەكەم!!!!
دەمامك
به كەم: بۆچى كاتتيك پزىشك دەچيته ژوورى نەشتەرگەرى دەمامك به كار دئینی؟
دووھەم: هەتا ئەگەر نەشتەرگەریه كەى سەر كەوتو نەبوو، كەس نەبناستتەوه.

قسەى خۆش بۆ پيگەنين
چاربولتيك
پۆليستىك پرسی: نازيزه كەم بۆچى دەگريت؟
مندالە كە: باوكم دەلتيته هەتا هەموو سەيارەكان تينەپەرن، نەپەريەوه. به لام تاكرو تينستا يەك سەيارەش تينەپەريوه.
كچى دراوسى
بارك: بۆچى له كچى دراوسى كەمان دەدەيت؟
كوپ: هەتا بزائيت كەسيكى مئيهره بام.

جەدوول



- ۱- رتيهه شەهيد و گەورەى نەتەوهى كورد.
- ۲- كيتوتيكي به ناريانگى ناچەى سنه - نامرازى هەلئيزاردن له ريزماندا.
- ۳- نارى تايينتيكه.
- ۴- مامۆستاي پيشه به زاراوى سنه يى - مامز
- ۵- چيتر نادات.
- ۶- دواى ۲۹ - له ماست دروست دەكریت.
- ۷- (ناو) به زمانى فارسى - دواى ۹.

- ۱- وشەدان به زمانى عەرهى.
- ۲- روبراينكى سنورى له باكورى تيران - دراوى چين.
- ۳- ريگا به زمانى عەرهى.
- ۴- كورت كراوى مزەفەر به زاراوى كرمانجى - مرۆڤ به فارسى.
- ۵- غەريب.
- ۶- پيشتهختى ئۆتريش.
- ۷- رانى بن نى - بالندەيه كى راوچى چوكه له بنه مالهى هەلۆ.

	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱							
۲			●				
۳	●						
۴				●			
۵						●	
۶		●			●		
۷			●				●

هيو و سەگەكەى — ريزگە بههرامى

هەبوو نەبوو، كەس له خوا گەورەتر نەبوو. كورتيك هەبوو نارى هيو بوو، هيو سەگىكى هەبوو كه زۆرى خۆش دەويست و له مالىكى خنجيلاسه دا ، له گەل داپيرەى دەژيا. سەگەكە به چەكەيه كى هەبوو، رۆژنيكيان له گەل داپيرەى دەچوون بۆ شوپنيك، هيو چووه لای سەگەكەى پيى وت: من و داپيرەم دەچين، تۆ تاگات له ماله كە بيت. هەتا هيو هاتەوه سەگەكە مردبوو، هيو زۆر دل ناخۆش بوو به لام كاتتيك به چەكەيه سەگەكەى بيى، دل ناخۆش بوو و گوتى: قەولت پين ددهدم ئەم رۆژه بكمه زۆرى له دايجورنى تۆ. سەگەكە و رده ورده گەشەى كرد. رۆژنيك كە سەگەكە خەوتبوو، هيو رزيست كينك و مۆمى كرى. كاتتيك سەگەكەى هەستا له خەو و كيك و مۆمى ديت زۆر پين خۆشحال بوو.

مندال و داره توو — پوروى سارينا

مندالەكان، دەزانن كە له وەزى بههاردا و رده ورده دارەكان، ميوه بهرهم دئين! يەك له دارانە، داره توويه كە زۆر به تام و به سووده.

ئيمهش له نازاديدا چەندين داره تووسان له حەوشه كاتماندا هەيه، بۆيه هەركە تووه كانى پيگەيشتن، مندالان دەگەرنه سەر دارەكان و تووه كان لئيدەكەنەوه، تەنانەت كە دەچنەوه ماله به داك و خۆشكە كانيان دەلئين كە توتوان بۆ بيئنهوه؟

چەند رۆژ له مەوه بهر كە چومسه كۆلان، ديستم مندالانى گەرهك هاتوونه بۆ توو لئيكردنەوه، هيندنيكيان چووبوونه سەر دارەكە و تووه كانيان دەهواند، نەوانى تريش له خواروه كۆيان دەكردهوه، هەركاميان كە قاپەكەى پر دەبوو، به خۆشحالويه راي دەكرد بۆ مالهوه، له ييرى دەكرد كە هاوړتيكەى له سەر دارەكە ماوهتەوه، هەركاميان و رده و رده دەرۆشستەوه بۆ ماله كانى خۆيان. به لام ئەوانەى كە چۆبوونه سەر دارەكە نەياندەزانی چۆن بيئنه خواروه، به هەر شيوه يەك بوو، خۆيان هاويشته سەر زووى يە كيتيكان زۆر به خراپى له سەر دارەكە كەوتە خواروه، به لام بهرووى خۆى نەهينا، له بەر ئەوهى ئەو ژنانەى له كۆلان بوون ئى تووره بوون.

مندالە نازيزه كان، دەزانن كە زۆر له مندالان بەم جۆره كارانه تووشى كارەسات و نەخۆشى بوونەتەوه؟! بۆيه داراتان لئيدەكەم ئەگەر دەستتان ناگات به شتيك، داوا له گەورەيهك بكەن بۆتسان بيئنى، تا تووشى هيچ كارەساتيكت نەبن. هيواداريشم له تاقيكردنەوه كانى كۆتايى سالدا پلهى بەرز بە دەست بيئنى.

ساغى و سلامتيتان و سەر كەوتنتان ئاواتى ئيمه يە



مندالايى، جيهانى ئاشتى و دلۆقانى

بهريۆمه بهران: فاتيح سالجى، رمئوف خەتبيى
 دەستەى نووسەران: تەوار قادرى، ئەزىن بههرامى، گۆلچيهان سۆھيزادە،
 شەھوېۆ سالجى، دياكۆ مينايى، شكار دروودگەر



خویندا بریاریندا گورگی پیر له نیتو بهرن. وه کوو جاران شهو هینشتا تهوار رانه کشابوو، گورگه که له نارهندی دئ پهیدا بوو. هدر په کهو به دارنکی نهستور دوری پیره گورگیان دا، له هه موو لایه کهوه تهنه کهی لئندرا، سه گوهر دهستی پیکرد، گورگی پیر له شونینی خزی چه تی، داربه دهسته کان نزیک بوونه، هیندهیان به دار لیبیدا تاکوو له چنگای خزی له نیویان برید. زه لاهه کانبش هدر لهو شونینه که گورگه که مردبوو، چالینکیان بۆ کهند و ژیر خاکیان کرد.

نیت له رۆژوه سر گۆره کهی بووته شونینی فریدانی پاشه زوکی مهر و مسالات، چه ند ساله هینده زبیلو پاشه زوکی فری دراوتسه سر تاکوو بووته کوشکه لاتیکه بهرز و گهوره. بویه هه موو به یانبیه که له شیتیر لهم شونینه بهرز بانگ دههات تاکوو لهم روداره له بهیری خه لکی دهبات و منداله کانبان بچینتتهوه.

که گیانه له بهر له کاتی دهست رزیشتوویی هه رچه ند ستمکار و زبیر به دهست بیت، له ناکامدا گۆره کهی ده بیتته کوشکه لان.

نا: زانا سه یغوری



گۆری پیره گورگ

له رۆژگارێکی نزیك، له كه كێك له دهبته كانی خۆمان كه له شیتیرێك هه بوو، هه موو به یانبان سر قوئگی سالی خانه خوینیه کهی خزی به چه ده هینشت و ده چوره سر بلندی کوشکه لانی نارهندی گونده کهوه دهستی درکد به بانگدان. جوجه له کان له دایکی خۆیان پرسى: دایه گیان بۆچی هه موو به یانبیه که له شیتیر هه سر قوئگی سالی خانه نه کهی به چه دپلێ له به زایى سر کوشکه لانی نارهندی گوند دهست به بانگدان دهکات؟ دایکه کهش له ولامدا دهلی: نه مه یان چه زوکی زۆر خوشی هه به، گوێ بگرن تا بو تانی بگێرمه وه: رۆژێک له رۆژان گورگیکی پیر فیر ببوو هه موو شوێک له تاو برسپیه تی یهک دوو مریشکی له دهبه کهی نینه ده فاند و ده بخواردن. له نه جامدا خه لکی دئ هه ستیان کرد نه گهر بیت و چاره سه رێکی به زمی لهم پیره گورگه نه کهن، بیکومان مریشک و که له شیتیری دهبه که بنر دهکات و نه وهی په له وه ره ده بخوات. ئینجا خه لکی دهبه که مه ترسی شیتیک دیکه شیان ده کرد، نه میش نه وه بوو که لهم پیره گورگه له وان هه بوو نه گهر مریشک و که له شیتیری ده چنگ نه کهوئ، روو له منداله بچو که کانی گونده که بکات و سکی خزی پیر بکات. چونکه گورگ هینده بئ نه مه که که له ناو برسپیه تی دا نه گهر هه چهی دهست نه کهوئ، بچوخی خزی ده خوات. نیت خه لکی دئ، به درشت و ورد کۆبوونه وه له ناو

دایک

دایکی شیرینم دایه خه ندهی لینه کانی تو بۆمن هه موو دونیایه لایه لایه ی جوانی تو خوشترین سه مفرنیایه ماچی دهسته کانی تو وزی میهرو وه فایه بونی دایکه بیتی تو شیفارو نه شو نمایه نامیزی گهر و نه رمیت باخچه ی پر سه وزه گیایه په نه کانت بالامه پرچی سپیت نالامه نه شکت بارانی سوزه ناوی تو زۆر پیره زه پاشای میه ربانی تو به هه شت له ژیر بیت دایه ناکه هه مه د سا ییر - سوید

ZOZAN

Zozanên me bilind in
Tev bi zevî û gund in
Di wan hene avên sar
Jê kê nabin ber û dar
Raxerên wan gulçiçek
Teyr û tû tê de lek bi lek
Havînan em diçin wan
Tevî koç û pez û gan
Derbas dikin rojên germ
Li ser wê nefela nerm
Dilfizin her direvin
Heyanî koç dadikevin
Dema çiya dibin sar
Payîz dibe em tîn xwar
Viyân Qadîrî

مین و مندال

من مندالی تازم زۆر هۆگری گه مەم یاری ده کهم له سه ر شاخ له دۆلۆ کۆسار و باخ به لām ناچه نهو چینه مین و نه لغامی لینه مین دوژمنی منداله روخساری ثقت و تاله هینه ری نه شه که نه یه زۆر دژواری گه مه یه من مندالی نویمه ولات هه وارگه و چینه ژان بۆ که سم نا هینم هه ر هینمی ده نوینم نه فدرت ده کهم له و مینه مندال جینی ناخه رینه نارده نی: شه راره سالتی



داره که وتی: تو ده توانی لق و چه کام بیری بیکه ی به خانو بۆیان، هینم دیسانه وه زۆر سوپاسی کرد و چوو. رۆژان تیده په رین و سالان ده هاتن، داره که بهر به سه ره به ره و پیربوون ده چوو و هه ر له بیری هیندا بوو. هینم زۆر نارده ت و بی تاقت بوو، رۆژیک بریاری دا بچیت بۆلای دارسیوی هاررئی. کاتیک گه بیشته لای دارسیوه که، دارسیوه که له خوشیان نه بده زانی چی بکات. داره که وتی: به خیر بینی هاروینی نازیزم، به لām بۆ وا نارده ته تی؟! هینم وتی: من ئیستا زۆر نارده ت و شویتیکم نیبه تا دلێ خۆمی پین خوش بکهم. دارسیوه که وتی: ئیستا من سیوم نه ماره تا پیت بدم، لقیشم نه ماره تا پیتی به خشم، تاکه شتیکم هه یه که به تو بیه خشم نه ویش خوشه ویستی خۆمه نه گهر رازیت پیتی. هه ربویه هینم زۆر پیتی خوش بوو که داره که نهو قسه یه ی کرد و هه ر لای داره که مایه وه.

دارسیوه که

تهوار قادری

رۆژیک له رۆژان دارسیویک هه بوو که زۆر گه وه به خۆ بوو. مندالیکش هه بوو که ناوی هینم بوو، هه موو رۆژیک هینم ده زیشت بۆلای نه م دارسیوه یاری له گه ل ده کرد. هه م منداله که پیتی خوش بوو، هه م دارسیوه کهش خوشحال ده بوو به وهی که هینم یاری له گه لدا بکات، هه ر کاتیکش که هینم ماندوو ده بوو، نه و له ژیر سینه ری دارسیوه که دا پشوری ده دا.

ماوه یه که وای لیهات که نه و منداله هه ر نه ده هاته وه لای دارسیوه که، بویه داره که زۆر نارده ت بوو. دوا ماوه یه که ئینجگار زۆر، هینم گه راپه وه بۆلای دارسیوه که. داره که به دیتنی هینم زۆر خوشحال ده بیت، به لām هینم به پینچه وان هه وه زۆر نارده ت ده بیت، بویه داره که لئی ده پرسیت: هینم... نه وه بۆچی ماوه یه که یاریم له گه لدا ناکه تی؟! هینم: به داخه وه خۆ نه مبینی نه وه گه وه بووم و نیت عه یبه یاری له گه ل دار بکهم، ئیستا نه ی من یاری ته مه نی خۆم بکرم و پارم نیبه. داره که وتی: منیش پارم نیبه، به لām نه توانی سه ره که وه به سه رمدا و هه موو سینه کام به نیتیه خوار و بیفرۆشی. هینم زۆر سوپاسی دارسیوه که ی کرد و سه ره که وت و سینه کانی هینسار فرۆشتی.

هینم دیسانیش ماوه یه کی زۆر وون بوو و نه هاته وه بۆلای دارسیوه که. دیسانیش گه راپه وه بۆلای دارسیوه که و نارده ت بوو. به لām دارسیوه که خوشحال بوو به وهی که هینمی ده بینی. داره که وتی: نه وه بۆ یاریم له گه ل ناکه تی؟! هینم وتی: سال به سال گه وره تر ده م و ئیستا من زۆر نارده ت، چونکه ده مه ویت خانو بۆ پشپه له کام دروست بکهم به لām دارم نیبه.



جەك و لوویای سیحراوی (۱)

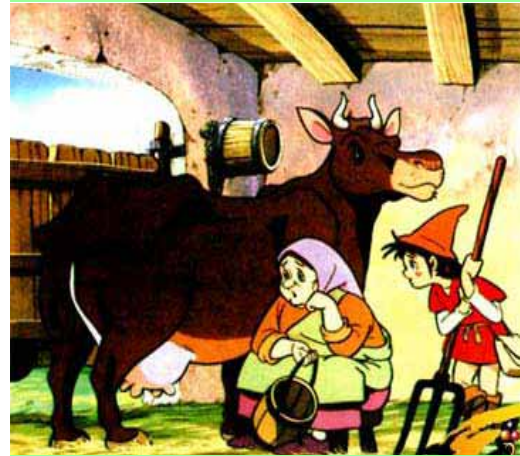
رۆژگارانتیک له لادنییهکی خوش و سهرسهوز، جوتیارنکی شه قیر و ههژار دهژیا، جوتیارهکه کورنیک هه بوو به نینو "جەك" که زۆر تهسهل بوو. رۆژنیک جوتیارهکه مرد و ته نیا شتی که بۆ به ماله کهی به جی هیتشت مانگایهک بوو که جەك و دایکی به شیریه ئه و مانگایه ژیانسان دهبرده سهه. جەك هه موو به یانییهک شیریه مانگایه که دهرد بۆ شار و دهفرۆشت. بهلام به یانییهک مانگایه شیریه نه ده دار جەك و دایکی شه ته نانهت پارهی کرینی نانتیکشیان نه بوو.

"ئێچ چهنده گه مژیه! ئیتمه ئیستا له برسان دهسهرین" ئه مه کاره کردوتسه و هه موو لوویاکانی له په نجه ره که ره فریادیه نینو هه وشه که ره.

شه و رۆزشت و به یانی کاتیک جەك له خه ره هه ستار رۆزشته ده ره وه، چاری به لوویایه کی زۆر گه وه که وت که له نینوه راستی هه وشه که دا روه وه سه ره له هه وه ره کانیشت تیبه ره بووه گه یشتوه ته ناسمان. جەك به دیتی ئه و لوویا سه ره سوور مابوو، بۆیه بریاریدا که له لوویاکه وه سه ره که وێ تاکوو بزانی تا کوێ رۆزیشه وه. جەك هه ره رۆزشت و رۆزشت تاکوو گه یشت به هه وه ره کان، کاتیک چاری له خواره وه کرد، بیسی که زۆر له زه ویسه وه به ره زه یته وه. کاتیک رۆزیشه سه ره هه وه ره کان بیسی که کوشکیکی به ره دینی زۆر گه وه له نینو ته م و مرژا



دیاره. جەك رۆزشت بۆ لای کۆشکه که. کاتیک گه یشته به ره ده رگای کۆشکه که، خاتونینکی زۆر گه وه ره بیسی که له به ره ده رگای کۆشکه که و یستابوو. جەك رۆزیشه پیش و وتی: ئه گه ره ده کریت که مینک چیشتم پینده، زۆرم برسیه. ژنه که وتی: وادیاره کورنیک زۆر عاقلی، وه ره ژوره وه تاکوو خواردنیکت پیندهم. به م شیه وه به جەك رۆزشت بۆ نینو چیشته خانه ی کۆشکه که ره له سه ره کورسییهک



هه ره بویه به برسیه تی مانه وه.

دایکی جەك بریاری دا که مانگایه یان به فرۆشن و به وه پاره به دان بکیرن و به جینن. بویه به جەکی وت: کورم ئه و مانگایه به به بۆ شار و به فرۆشه. جەك مانگایه کرد بۆ شار که به فرۆشیت، له نیوه ریگادا گه یشت به پیایکی پیر. پیره پیاهه که پیی وت: مانگایه ته به رامبه ره ئه م لوویا سیحراویانه دا ده فرۆشی؟ جەك ئه و پینشیاره ی قه بوول نه کرد. بهلام پیره پیاهه که وتی: ئه گه ره ئیمشه و ئه و لوویایانه به جینن، تا به یانی ئه وه نده به ره زه دهن که سه ریان ده گاته ناسمان. جەك به و قسه به ی پیره پیاهه که رازی بوو که مانگایه که له گه ل لوویاکان بگۆرینه وه. کاتیک جەك گه راره بۆ مال، دایکی زۆر ناره حه ت بوو و هاره ی کرد:



دانیشته. دوا ی که مینک کۆشکه که دهستی کرد به له رینه ره، **تامپ، تامپ، تامپ!** ژنه که وتی: خیرا وه ره بۆ ئیره وه جەکی خسته نینو سوای ژوره که وه. جەك له درزی ده رگای سوای که ره چاریکی له ده ره وه کردو چاری به دیویکی زۆر گه وه که وت. دیوه که تاکوو گه یشته نینو چیشته خانه که هاره ی کرد: ئه مه بونی چیه دیت؟! ژنه که وه لامی دایه وه: له وانده به بونی ئه و گۆشته بیت که دوتی خواره وته. دیوه که بروای به ژنه که ی کرد و له پشتی میزه که دانیشته و دهستی کرد به خواره دنی ئه و چیشته ی که بۆ دوست کرابوو.





خواردنی هیلکه بوّ مندانان سوودمهنده

به پیتی راپۆرتی ناوهندی ههوالتییری "هیلس نیوز" (ههوالی تهنهروستی)، هیلکه به هۆی دارابوونی سهراچاره گهلیکی دهوله مه ند له پرۆتۆئین، چهوری، ئاسن، فوسفۆر، سیلنیۆم و پتاسیۆم، دهبن له بهرنامهی خۆراکی منداناندا هه بیئت. ئەم سهراچاره خۆراکیانه که له سپیننهو زهردیتسهی هیلکهدا شاراوهریو به کۆلیی هیلکه له نیو ناچیت، له سهرا گهسه نه ندن، پینگه یشتن، تهنهروستیو جوانی بیست، قز و نینۆکه کان کاریگه رهو نه بوونی ئەم مهوادو که مهبوونیا جستهی مندانان تووشی گهروگرفت دهکات. ئەلبهت لێره دا دهبی بگوترت، پیشنیار دهکری هیلکه به شیوهی کولۆر بۆن تا ئەوهیکه له نیو رۆندا سووری بکه نه وه، چونکو کاتیکی هیلکه له نیو رۆندا سوور دهکرتسه ره، زۆریه تایبه ته ندیهی خۆراکیه کانی له نیو دهچیت، به لام کاتیکی که بگوتت هه رهک خۆی ده مینیتته وه.



خواردنی سهوزی تووشبوون به ئاسم (هه ناسه سواری) که م ده کاته وه

لیکۆنه ران له ئیسپانیادا پاش چه ندین سال توژی نه وه و لیکۆلینه وه له سهرا چوارا گروپی ۵۰ کهسی له مندانانی ته مهن ۲ تا ۱۲ سال، رایانگه یانده که خواردنی سهوزیه کان وه: باینجانه ره شه، که له رم، کاهوو، ته ره تیزه، ئیسفه ناج و... هه ت، ده بیته هۆی ئەوهیکه مندانان به نه خۆشی ئاسم یان هه ناسه سواری تووش نه بن. هه ره وه ها ته و مندانانی که له رۆژدا ۶۰ گره م ماسی ده خۆن زۆر به که می تووشی ئەو نه خۆشیه ده بن، بۆیه به مندانان پیشنیار دهکری سهوزیو ماسی زۆر بۆن. ئەلبهت له پیندا سهوزیه که به جوانی بشۆرنه وه ماسیه که ش ته گه ره به شیوهی تۆن ماسیه، سه رتا ۲۰ خولهک له ناردا بیکۆلینن پاشان بیخۆن، تا جگه له ئاسم به چه ندین نه خۆشیی دیکه وچار نه بن.



خواردنی دهغل ودان ده بیته هۆی چوونه سه ره وه ی هۆش

به گوته ی پسۆرانی بواری خۆراک، مندانانیک که له سوچه نه دا خوراگه لیک ده خۆن که دهغل ودانی وه: گه م، جۆ، گه نه شامی و... تیکه له، هۆشو ورده بییه کی زیاترو چاکترین له چار مندانانی دیکه هه یه. هه ره وه ها خواردنی ئەو خواردمه نیانه ی که گه م و جۆ و گه نه شامیان تیندا به ده بیته هۆی ئەوهیکه مندانان له کاتی قیروبوندا، هه ست به ماندوو بوون و دلاره وکه نه کات. چونکه هه بوونی گه م و جۆ و گه نه شامی له خۆراکدا هه ره وک پیشتتر گوترا ده بیته هۆی به ره و زوور چوونی راده ی هۆش و ته رکیز له منداناندا. هه ره بۆیه مندانان جگه له وهیکه به شیوه یه کی به ره وه وام و هه میشه یی ده بیته سوچه نه بۆن، ده بیته هه ولش بده ن له سوچه نه که یاندا دهغل ودانی تیندا بی تا بین به خاره ن به ره وه هۆشیکی زیاتر، تا کو له ده رس و کاره کانیاندا سه رکه وتوو بن.



Başî Çî Ye û Xirabî Çî Ye?

Gulçihan Sofizade

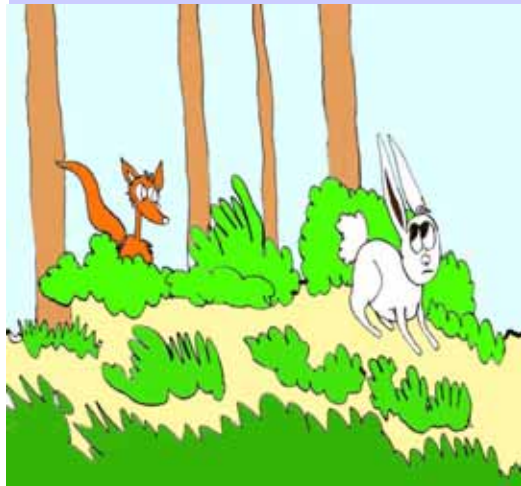
Dibêjin rojekê 2 heval bi navê Ehmed û Mihemed bi hev re diçin bo deşteke germ. Di dema geriyan û axavtina wan de, Mihemed qiseyek kir ku Ehmed kerb wî vebû û wî zîleyek li Mihemed xist û piştê her du bêdeng bûn, ji nişki ve Mihemed darek hilgirt û li ser axê nivîsand "niziktîrîn hevalê min zîleyek li min xist".

Ehmed bi vê hindê heyrlî ma. Her du heval hindî diçûn zêdetir tînî dibûn, çûn çûn heya gihîştine gomeke avê, wan têr av vexwar û piştê jî xwe li avê dan. Ehmed çû nav avê û piştî demeke kurt derkete der, lê Mihemedê hevalê wî melevanî nedizanî û her diçû bin avê, ji nişki ve Ehmed hay ji vê çendê dibe û zû diçe hevalê xwe li nav avê derdixe. Bona vê çendê Mihemed dest xweşiyê ji Ehmed dike û diçe ser berekê û dinivîse "niziktîrîn hevalê min, ez rizgar kirim". Ehmed dîsan pê heyrlî ma û ji Mihemed pirsî ku eva çî ye? Dema ku min zîleyek li te xist, tu çûyî û te li ser axê nivîsand, min tu li nav avê rizgar kirî, vêca te li ser berî nivîsan?! Mihemed jî di bersîva wî de got: "Divêt em hemû tiştêkî xirabî ji bîra xwe bibin, xirabiya ku te li hember min kir û te zîle li min xist, min ji ber vê çendê li ser axê nivîsand ku li dema hatina ba de, bila nivîsa han wînda be, lê başiya ku te derheq min encam da û te ez li nav avê rizgar kirim, min ji ber vê çendê li ser berî nivîsand ku ew başiya te tuar jîbîr neçe, nabe em çet başiyên hev ji bîr bikin".



هاورپیه تی فیان قادری

له دارستانیکی چوکه دا، به چکه که رویشکینک به شوین گیزه و گیا ده گه پیا تا بیخوات، به لام له نا کا و له گه ل به چکه ریویه کدا به ره ووو بوو. به چکه که رویشک که زور ترسا، به پیچه وانه به چکه ریویه که زور خوشحال بوو، چونکه کس نه بوو یاری له گه لدا بکات و دایکیشی پاره ی نه ده دایه بروات بوو که شویشه به بکریست و له گه ل یاری بکات. نه شیدو پرا سواری پاسکینه که ییت، له به ره نه وه ی جارکیان کاتن سواری پاسکیل بیسو، خوی دابو به نوتوموبیلی پاسه وانی دارستانه که وشه ش حهوت رژژ له جیگادا که وتیوو. به لام کاتیک چاری به به چکه که رویشک که کهوت له دلی خویدا گوتی: نه به چکه که رویشک ده که م به هاروی خوم و کاتیک بارک و دایکم جیم دهیلن له گه لیدا یاری ده که م. یاری چاوشارژوکی وه لوریه لور و توپان. ئینجا بانگی به چکه که رویشک که ی کرد و پیی گوت: و ره با پیکه وه یاری بکه یین. منیش وه ک تۆ ته نیام و کس نیسه له گه لیدا یاری بکه م. به لام به چکه که رویشک که هه لات و له دووره گوتی: تۆ به چکه که ریویست. ریوی فیله بازه یاری نازانیت. یاریکه نه وختانه دایکی تۆ، دایکی منی خوارد و بارکم به هه تیوی من و خوشک و براکامی به خیتو کرد. من هاروپیه تی تۆ ناکه م. تۆش گوره بی من ده خوی، وه ک چون دایکت دایکی خواره. کاتی که مندانل سووم دایکم ده یگوت: رژژگیان پیشینیاغان گوتویانه، ریوی فیله بازو بۆ یاری نابۆ.



که له باب شهوبو سالی

کابرایه کور و کچنکی خه وگرانی هه بوو، هه موو رژژیک تا نیسه ووان له خه و رانه ده بوون. له ش سست و ته ن ته پیو مایونه وه، رژژیکیان باو که که ده چیته ناو دارستانه که ی نزیک گونده که یان بۆ راوکردن و هینانه وه ی نیچیریک بۆ مندانله کانی له و کاته دا که له بایینکی نووستوی که وته به رچاو و زور به ناسانی ده ستگی کرد و به دلنکی خوشه وه گه رایسه وه. له ریگادا ده یگوت: شه مرۆ خواردننکی خوشمان ده بیته، شه ویش گۆشتی برژای نه م که له بابه به. کاتیک که له باب گوتی له و قسانه بوو، به کابرای گوت: سه رم مه بره، چیدی منیش ده رنگ له خه و هه لتاسم و هه موو به یانیسه کیش زوو بانگ ده ده م و مندانله کانیشت بۆ به ناگا دینم تا کوو له خه وگرانی ته مه له ی سستی زگاربان بیته. ئیدی له م رژژه وه که له باب به یانیان زوو ده قووتینی و خه لک به ناگا دینن و مندانله کانی زوو له خه و هه لده ستن.

سه یران ناریاکو ره حیمی



رژژیک له رژژانی تابیه تی که به که م رژژی به هار واته (رژژی جه ژنی نه ورژ) بوو. دلنیاو دلپاک که دوو هاروی گیانی به گیانی به کتری بوون و هه ن، رژژبان پی خوش بوو که له سه یرانی نه ورژدا پیکه وه برژنه ده ره وه، به لام ماله وه یان یه کتریان نه ده ناسی و هه ر مالنکیان به جیا رژیشتن بۆ شوینیک. دلنیا له سه یراندا دم و چاری چرچ و مۆن کرده سو و هه رکه بره بچوو که که ی بانگی ده کرد، جوابی نه ده دایه وه خوی ئی مۆن ده کرده وه زور به ناره حه تیسه وه وه لامی دایک و بارکی ده دایه وه.

دایکی ههستی به وه هه لسو که وته ی دلنیا کرد و بانگی دلنیا کرد و وتی: بۆچی وا ده که ی دلنیا!! چی بوه؟ دلنیا وتی: سه رموو، نه وه چیه؟ من یه ک حه قته به ده لیم با بیچه نه ره ی له گه ل مانی دلپاک، نه ی بۆچی نه چوین؟ دایکی وتی: دلنیا... ئیمی مانی نه وان ناسین. چون ده بیته له گه لیان بیچه نه ده ره وه! دواتر دایکی رژیشته وه شه وه یی و دهستی کرد به کارکردن و دواتر که میک به یی کرده وه دلنیا ی بانگ کرده وه وتی: سه یرانیک بۆ مندانلای لای گه ره کی خومان دانراوه، جا نه وچاره وه ره له گه ل پراکه ت به جوانی قسه بکه و پییکه نه. دلنیا: نه خیر به قهستی وا ده لیتی، بۆ نه وه که هه ر پییکه م، جا پییکه نین چیه؟ دایکی: نه به رژژه، نه وه چ جۆره قسه کردنیکه!! له کوئی فیر بووی؟ دلنیا: ده تاخر... دایکی: جارنکی دیکه نه و جۆره قسانه نه که یه وه.

دلنیا: باشه دایه گیان. نه و رژژه به خوشی به ریوه چوو بۆ دلنیا، قه یناکا، هه رکه رژیشته وه، دلنیا رژیشتن بۆ لای دلپاک و وتی: ده زانی چ شتیکی گرینگم پییه؟ دلپاک: با پیشت من پیته بلیم، ئی من هه ر زور خوشه. دلنیاو دلپاک کردیان به زم. هه ر کامیان ده یانگوت، نه من ده لیم و قسه کانیا تیکه ل بیسون. دلنیا رازی بوو و وتی قه یناکا دلپاک تۆ بلی. دلپاک وتی: سه یرانیک بۆ مندانان دانراوه. دلنیا وتی: منیش هه ر شه م ده وت. به لام نازام که نگییه و له کوئی به با برۆم له دایکم بیسم.

دلپاک: با برۆین. دلنیاو دلپاک رژیشتن و دلنیا چوره ژوره وه له دایکی پرسی دایه شه ری چ سوو خه به ره خوشه که له کوئی؟ دایکی: له و نزیکانه به. نه من و چه ند که سیتی دیکه دامانسا وه له م رژژانده ده بیته. دلنیا: نه ی دایه گیان به راستی خوشم ده وی، زۆم پی خوشه ته تۆ دایکی منی. دایکی: بۆ جارن پیته خوش نه بوو؟ دلنیا: نا...

دایکی: باشه، ئیستا برۆ ده ری لای دلپاک، با ته نیا نه یین. که واته مندانله نازیزه کان، هه رگیز له به ر شتیکی بچوو که به ده لمان نه بیته، نابۆ له گه ل دایک و بارک و خوشک و براکامان و ته نانه ت ده وره بریشمان به خرابی هه لسو که وت بکه یین.

Dinyay Mindalan 71



راز هیجری



زبار محهمه دپه ناهی



نافا، محهمه، نالا تاجه دین



سانا سامان



سیقه سامان



سنور سته مدیده



دینا حه جهری



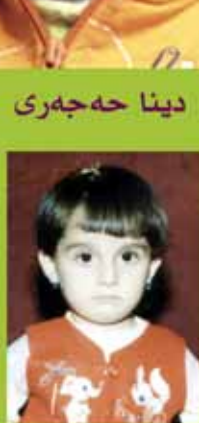
دیلمان، زیلوان کامهران



شوشه گرده کو



سینا مینبهری



زاله نیکجوویان



همستیار قهپسهری



میلا و نهشکان بهدری



ئیمان و عامر جهلیل



نافان عه لیمورادی



نهفین عه لیمورادی



رئیین بوکانی



کیزان هیمهتی



نالن عه لیمورادی



قهرانهک مینبهری

به پونهی 12 ی جوژهردان، روژی جیهانی مندالان پیروزیایی له هه موو مندالانی کوردستان ده کهن

دنیای مندالانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران